

Domenica, 11 luglio 1706

Si aspettava questa sera in Roma il cardinale Grimani, onde il cardinale Ottoboni nel suo casino del giardino Riario, contiguo al palazzo preso in affitto dal suddetto porporato, haveali fatta preparare una lautissima cena col divertimento di esquisita musica e copiosa sinfonia; l'attendevano anco gli altri due cardinali veneti Rubini e Priolo, ma in darrow, non essendo il detto

526

cardinale giunto quella notte in Roma.

Saturday, August 14, 1706

This evening the Prince of Valmonte Pamphilj had a noble serenata performed on the balcony of his palace in the Piazza Navona for a great crowd.

Sabato, 14 agosto 1706

Il prencipe di Valmonte Panfilio fece questa sera nella ringhiera del suo palazzo di piazza Navona una nobile serenata con gran concorso.

527

To these may be added the following extract from the *avvisi di Roma* in Munich:

Rome, August 3, 1706

On Sunday [August 1] the flooding of the Piazza Navona was begun. On Saturday night [July 31] a serenata was given in the midst of the water with a good crowd of ladies and cavaliers in coaches. There was a lot of traffic on Sunday in the said water.

Serenatas are being heard these evenings, but as yet nothing has been given with more than ordinary success. The most frequent were by the Marchese Ruspoli, who had them sung by female

526. Valesio, *Diarie*, III, 634-35.

527. *Ibid.*, III, 652.

vocalists of little merit. His uncle Cardinal Marescotti has complained to the same [Marchese] a great deal about their too bold wit on one or two occasions, especially since they received little applause and are not [suitable] inventions for one with a wife and children [and], moreover, are the source of entanglements.

Roma, 3 agosto 1706

Domenica fù dato principio all'Inacquamento à Piazza Navona, il Sabato Notte vi fù serenata nel mozzo all'Acque con bon concorso di Carozzate di Dame, e Cavalieri, il giorno della Domenica in dett'Acqua vi fù bon Passeggiol[.]

Le sere si sentono serenate, mà sin' qui non vi è stato cosa, che è assai riuscita ordinario, le più frequenti sono state fatte cantare da Canterine di poca vaglia dal Marce.se Ruspoli, del che molto ne ha fatto fare doglienze con il med.esimo Il suo Zio Card.inale Marescotti, che per una volta, ò due e Bizzaria, tanto più che ne hè ricavato poco applausi, e non essere bizzarie per chi à moglie, e Figli, tanto più, che sono

528

materie da incontrare Impegni[.] .

7.8.1 Gregorio Cola's Serenata *L'Inganno di Fileno con Lidia*

The text of one of the serenatas presented that summer in Rome by the Marchese Ruspoli may be preserved in a libretto entitled:

L'INGANNO/DI/FILENO CON LIDIA/Serenata à due
voci./Dedicata all' Illustrissimo, ed Eccelentissimo
Signore/D. FRANCESCO CESI,/Poesia di Magno de'
Magistris Anagnino./Musica del Sig. Gregorio Cola

528. D Mbs, Cod. Ital. 197, fol. 421v.